

Verpleegkunde 5 Meetings und Rollen

Vergaderingen en rollen

<https://app.colanguage.com/nl/duits/leerplan/nursing/5>



Der Facharzt	(De medisch specialist)	Die Hierarchie	(De hiërarchie)
Der Allgemeinarzt	(De huisarts)	Die Zuständigkeit	(De verantwoordelijkheid)
Der Apotheker	(De apotheker)	Die Übergabe	(De overdracht)
Die Pflegekraft	(De zorgverlener)	Die Fallbesprechung	(De casuïstiekbespreking)
Der Pflegefachmann / Die Pflegefachfrau	(De gediplomeerd verpleegkundige)	Die Visite durchführen	(De visite uitvoeren)
Der Stationsleiter	(De afdelingshoofd)	Sich abstimmen	(Overleggen)
Der Case Manager	(De casemanager)	Eine Meinung äußern	(Een mening uiten)
Der Sozialarbeiter	(De maatschappelijk werker)	Zustimmen / Widersprechen	(Mee eens zijn / Tegenspraak hebben)
Der Physiotherapeut	(De fysiotherapeut)	Eine Entscheidung treffen	(Een beslissing nemen)
Der Therapeut	(De therapeut)		

1.Oefeningen

1. Uitnodiging voor de wekelijkse casusbesprekking (Audio beschikbaar in de app)



Woorden om te gebruiken: Fallmanager, Teamleitung, Stationsleiter, mitwirken, Dienstplan,

Prioritäten, Fallbesprechung, Teamleitung, Vorschläge

Ab nächster Woche findet jeden Dienstag von 14 bis 15 Uhr eine interdisziplinäre _____ auf Station 3 statt. Eingeladen sind die _____, der _____, die Pflegekräfte, die Assistentärztinnen und Fachärzte, die Therapeutinnen und der _____. Ziel ist es, gemeinsam den Behandlungsplan zu überprüfen und _____ für die Woche festzulegen.

Die _____ moderiert die Besprechung und achtet auf die Zeit. Jede Pflegekraft stellt kurz einen Patienten vor. Danach können alle Mitarbeitenden _____ machen und im Team _____. Wichtig ist, dass jede Person ihre Rolle kennt und respektiert. Die Teilnahme an der Fallbesprechung wird im _____ markiert und ist für das gesamte Pflegepersonal verbindlich.

Vanaf volgende week vindt elke dinsdag van 14.00 tot 15.00 uur een interdisciplinaire casusbesprekking plaats op afdeling 3. Uitgenodigd zijn de teamleiding, de afdelingsleider, de verpleegkundigen, de assistent-artsen en medisch specialisten, de therapeuten en de casemanager. Het doel is gezamenlijk het behandelplan te controleren en prioriteiten voor de week vast te stellen.

De teamleiding leidt de besprekking en bewaakt de tijd. Elke verpleegkundige stelt kort een patiënt voor. Daarna kunnen alle medewerkers voorstellen doen en actief meewerken in het team. Belangrijk is dat iedereen zijn of haar rol kent en respecteert. De deelname aan de casusbesprekking wordt in het dienstrooster aangegeven en is verplicht voor het hele verplegend personeel.

1. Wer nimmt an der Fallbesprechung teil und warum ist das sinnvoll?

2. Welche Aufgaben hat die Teamleitung in der Fallbesprechung?

2. Kies de juiste oplossing

1. Heute besprechen wir den neuen Patientenfall, und jeder _____ seine Meinung. (*Vandaag bespreken we de nieuwe patiëntencasus, en ieder(e) zijn mening.*)
a. äußerst b. äußeren c. äußert d. äußere
2. Die Pflegekraft _____ zuerst die Vitalzeichen und berichtet dann in der Visite. (*De verpleegkundige _____ eerst de vitale functies en rapporteert daarna tijdens de visite.*)
a. kontrollierst b. kontrolliert c. kontrolliere d. kontrollieren

3. Der Stationsleiter __ in der Besprechung die Aufgaben und setzt die Prioritäten.
 a. klären b. klärt c. klärst d. kläre
- (*Het hoofd van de afdeling __ tijdens de besprekking de taken en stelt de prioriteiten.*)
4. Wenn etwas unklar ist, __ wir immer Rücksprache mit der Abteilungsleitung.
 a. hält b. halten c. hältst d. haltet
- (*Als iets onduidelijk is, __ we altijd overleg met de afdelingsleiding.*)
1. äußert 2. kontrolliert 3. klärt 4. halten

3. Voltooi de dialogen

a. Kurze Fallbesprechung auf der Station

- Stationsleiter:** Frau Keller, wir haben gleich die Fallbesprechung, die Teamleitung möchte die Prioritäten bei Herrn Baum klären.
 (Mevrouw Keller, we hebben zo de casusbesprekking; de teamleiding wil de prioriteiten voor meneer Baum verduidelijken.)
- Pflegekraft:** 1. _____

- Stationsleiter:** Gut, sagen Sie das bitte auch der Therapeutin und der Assistenzärztein in der Runde.
 (Goed, zegt u dat alstublieft ook tegen de therapeut en de co-assistent in de groep.)
- Pflegekraft:** 2. _____

- (Ja, ik draag graag bij en leg kort onze observaties van de nacht uit.)

b. Dienstplan mit der Teamleitung besprechen

- Teamleitung:** Herr Özdemir, im neuen Dienstplan haben Sie nächste Woche drei Nachtdienste hintereinander.
 (Meneer Özdemir, in het nieuwe dienstrooster heeft u volgende week drie nachtdiensten achter elkaar.)
- Pflegekraft:** 3. _____

- Teamleitung:** Verstehe, ich spreche mit dem Stationsleiter und schaue, ob das Pflegepersonal tauschen kann.
 (Ik begrijp het. Ik overleg met de afdelingsleider en kijk of collega's kunnen ruilen.)
- Pflegekraft:** 4. _____

- (Hartelijk dank. Ik vind het belangrijk dat we daar open over praten in het team.)

1. Ich finde, die Schmerztherapie hat jetzt Priorität, das würde ich gern im Team vorschlagen. 2. Ja, ich wirke gerne mit und erkläre kurz unsere Beobachtungen aus der Nacht. 3. Ehrlich gesagt ist das schwierig, meine Hausärztein hat mir weniger Nachtdienste empfohlen. 4. Vielen Dank, ich finde es wichtig, dass wir darüber offen im Team sprechen.

4. Beantwoord de vragen met het vocabulaire uit dit hoofdstuk.

1. Stellen Sie sich vor, Sie sind in einer Fallbesprechung auf Ihrer Station. Wie äußern Sie kurz Ihre Meinung zu einem Pflegeproblem eines Patienten?
-

2. Bei der Visite bittet die Stationsleiterin Sie um eine kurze Übergabe. Was sagen Sie in 2-3 einfachen Sätzen zum aktuellen Zustand des Patienten?

3. Ein Physiotherapeut und ein Sozialarbeiter sind in der Besprechung. Wie erklären Sie in einfachen Worten Ihre Aufgabe als Pflegekraft im Team?

4. Sie sind mit dem Arzt und dem Case Manager nicht einer Meinung über die Entlassung eines Patienten. Wie widersprechen Sie höflich und bringen Ihre Sorge kurz zum Ausdruck?

5. Schrijf 5 of 6 zinnen over een typische bespreking in uw werkomgeving of in een vorige baan: wie neemt deel, welke rollen zijn er en wat bespreekt u daar?

In unserer Besprechung nehmen ... teil. / Die Hauptaufgabe von ... ist ... / Wir besprechen vor allem ... / Meiner Meinung nach ist diese Besprechung wichtig, weil ...
